



# Процедуры прибытия **НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ**

Информация, содержащаяся в настоящем  
руководстве, актуальна на:

**01/12/2022**



## НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ



### Несовершеннолетние, прибывшие с родителями/ родителем

- Начать процедуру оформления документов, описанную [ЗДЕСЬ](#) (Процедуры прибытия - Процедуры по прибытии)
- Рекомендовано носить с собой документ о родительской ответственности ([информационный гайд - документы](#))



### Несовершеннолетние в Италии без родителей - общая информация

- **Несовершеннолетним, которые въезжают в Италию без родителей, в любом случае должен быть назначен ОПЕКУН.**
- Если несовершеннолетний в сопровождении родственников или иных взрослых доверенных лиц, после необходимых проверок опекунами могут быть назначены они.
- на последней странице этого информационного пособия можно найти перевод формы заявления для назначения опекуном. Заявление нужно заполнить на итальянском языке и отправить в соответствующие органы
- В отсутствие родственников либо взрослых доверенных лиц Суд по делам несовершеннолетних назначит опекуна из добровольцев.

## НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ



**Несовершеннолетние, которых сопровождают либо принимают у себя родственники до 4-го колена (родные братья и сестры, дяди, тети, бабушки, дедушки, прабабушки, прадедушки, племянники, двоюродные братья и сестры)**

- Начать процедуру оформления документов, описанную [ЗДЕСЬ](#) (*Процедуры прибытия - Процедуры по прибытии*)
  - Заявление о предоставлении приюта (о принятии в качестве гостя) – если несовершеннолетнего принимает у себя родственник, являющийся резидентом Италии, то этот родственник предоставляет данное заявление
  - Заявление о местонахождении (о присутствии)
  - Медосмотр
- Нужно как можно скорее заполнить и отправить заявку в Суд по делам несовершеннолетних на адрес [segreteriaMSNA.tribmin.milano@giustizia.it](mailto:segreteriaMSNA.tribmin.milano@giustizia.it).
- После проведения проверки личности родственник может быть назначен законным опекуном несовершеннолетнего, для чего необходимо направить в Суд по делам несовершеннолетних электронное письмо, указав там:
  - общие данные о несовершеннолетнем/-них и родителях;
  - степень родства с несовершеннолетним;
  - личности других сопровождающих, если они были ;
  - адрес и детали предоставляемого несовершеннолетнему места проживания, а также собственные данные;
- Рекомендуется носить с собой документы, подтверждающие родственную связь (ID-карту, паспорт, свидетельство о рождении...), а также копии документов родителей
- [ЗДЕСЬ](#) информация о документах



## НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ



**Несовершеннолетние, которых сопровождают/принимают у себя другие взрослые (знакомые, родственники после 4-ого колена, семьи, церковные приходы, некоммерческие благотворительные организации)**

- Начать процедуру оформления документов, описанную [ЗДЕСЬ](#) (*Процедуры прибытия - Процедуры по прибытии*)
  - Заявление о предоставлении приюта (о принятии в качестве гостя) – если несовершеннолетнего принимает у себя родственник, являющийся резидентом Италии, то этот родственник предоставляет данное заявление
  - Заявление о местонахождении (о присутствии)
  - Медосмотр
- Если несовершеннолетний находится в Милане, для информационной поддержки и сопровождения нужно связаться с Центром услуг [MSNA](#), позвонив по номеру + 39 338 5055722 или 02.02.02
  - Если несовершеннолетний находится в другой коммуне, свяжитесь с местной социальной службой либо, в экстренной ситуации, с полицией
- Нужно как можно скорее заполнить и отправить [заявку](#) в Суд по делам несовершеннолетних на адрес [segreteriaMSNA.tribmin.milano@giustizia.it](mailto:segreteriaMSNA.tribmin.milano@giustizia.it).
- После проведения проверки личности указанный взрослый может быть назначен законным опекуном несовершеннолетнего.
- Рекомендуется [носить с собой копии документов родителей](#)
- [ЗДЕСЬ](#) информация о документах



## НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ



### Несовершеннолетние, которых некому приютить

- Для оповещений, получения консультации или с целью запросить вмешательство, свяжитесь с Центром услуг MSNA по номеру +39 338 5055722 или 02.02.02 (следуйте инструкциям).
  - Лично, без предварительной записи: Viale Sarca 245, с понедельника по пятницу, с 9 утра до 5 вечера
  - Чтобы назначить встречу, позвоните 02 4123395 или +39 342 1868816 или отправить e-mail на электронный адрес [milano.msna@comune.milano.it](mailto:milano.msna@comune.milano.it)
  - В срочных ситуациях, пожалуйста, звоните по телефону + 39 338 5055722
- Необходимо как можно скорее заполнить и отправить оповещение в Суд по делам несовершеннолетних на адрес [segreteriaMSNA.tribmin.milano@giustizia.it](mailto:segreteriaMSNA.tribmin.milano@giustizia.it)
- Никем не сопровождаемому несовершеннолетнему обязательно будет назначен **опекун-доброволец**, который возьмет на себя запрос вида на жительство и защиту прав несовершеннолетнего.
  - В ожидании назначения опекуна-добровольца предварительным опекуном считается глава организации, которая занимается первичным приемом

### ДЛЯ ВСЕХ:

- если несовершеннолетнему и сопровождающему его взрослому (родственнику либо нет) негде остановиться – [ЗДЕСЬ](#) информация о проживании
- [ЗДЕСЬ](#) исчерпывающая информация (на итальянском языке) о добровольной опеке и вверении несовершеннолетних
- [ЗДЕСЬ](#) предоставленная Коммуной Милана информация о приеме несовершеннолетних, прибывающих из Украины



## НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ



### Зачисление в школу

- Для записи детей в школу:
  - обратитесь в учебное заведение поблизости от места вашего проживания в Италии;
  - в случае возникновения трудностей при записи, обратитесь в офис [Polo Start](#)
- вариант для детей старше 6 лет: отправьте письмо на адрес [usp.mi@istruzione.it](mailto:usp.mi@istruzione.it)
- для детей от 0 до 6 лет: отправьте письмо на адрес [ed.infanziaiscrizioni@comune.milano.it](mailto:ed.infanziaiscrizioni@comune.milano.it)
- все несовершеннолетние имеют право записаться в школу без предоставления документов. Больше информации [ЗДЕСЬ](#)



### Зачисление в садик

- отправить письмо на почту [ed.infanziaiscrizioni@comune.milano.it](mailto:ed.infanziaiscrizioni@comune.milano.it)
  - указать (на итальянском языке), что это просьба об устройстве ребенка как украинского беженца
  - предоставить полный комплект документов ребенка и справку (переведенную на итальянский язык) о всех сделанных прививках
  - N.B. некоторые вакцины, которые являются обязательными в Италии, не являются обязательными в Украине. Если у ребенка нет каких-то вакцин, центр вакцинации рассмотрит ситуацию и составит график прививок, который родитель должен будет подписать
  - ИЛИ позвоните по телефону 020205 (операторы так же отвечают на украинском языке): оператор регистрирует необходимые данные, ребенок будет закреплен за муниципалитетом, в котором проживает семья, определяя наличие мест в детских садах в этом районе.



## НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ



### Поиск пропавших несовершеннолетних детей

#### Как можно скорее обратитесь с заявлением в полицию.

- Обратиться по номеру: 112 или 113
- Обратиться лично в любое отделение полиции

**ЗДЕСЬ** информация об итальянских и европейских законах и правовых нормах.

На следующих страницах вы найдете форму заявления о назначении опекуна и регистрации несопровождаемых несовершеннолетних иностранцев. Заявление следует заполнить на итальянском языке и прислать соответствующим органам. формуляр можно загрузить и заполнить на итальянском языке [здесь](#).



Чем является данный документ и какие вопросы в нем заданы:

Документ представляет собой оповещение о несовершеннолетнем без сопровождения (имеется в виду несовершеннолетний, прибывший в Италию без родителей), а также ходатайство об опеке над ним.

Данный документ должен быть заполнен на итальянском языке; перевод не является официальным и служит исключительно для упрощения его заполнения.

Бланк ходатайства – Оповещение о прибытии несовершеннолетнего без родителей и запрос на назначение опекуна

## МИЛАН

Вниманию Суда по делам несовершеннолетних г. Милана

– секретариата MSNA

секретариат [MSNAtribmin.milano@giustizia.it](mailto:MSNAtribmin.milano@giustizia.it)

Предмет рассмотрения: оповещение о пребывании в Италии несовершеннолетнего без сопровождения, а также [возможный] запрос на опекунов со стороны родственника, который принимает его у себя.

Нижеподписавшийся/-аяся (имя и фамилия) ....., гражданин/-ка .....,  
родившийся/-аяся в ..... (далее указать дату рождения) .....,  
паспорт (или иное удостоверение личности, копия которого прилагается) No .....

### уведомляет о нижеследующем:

В указанную дату ..... в Италию прибыл, спасаясь от войны в Украине,  
несовершеннолетний/-яя (имя и фамилия) ....., родившийся/-аяся в

..... (далее указать дату рождения) ....., гражданин/-ка .....,  
....., паспорт (или иное удостоверение личности, копия которого  
прилагается) No .....





Ниже приведены личные данные лиц, выполняющих родительские обязанности, которые в данный момент не присутствуют в Италии.

Матерью несовершеннолетнего является (имя и фамилия) ....., родившаяся в ....., (далее указать дату рождения) ....., гражданка ....., паспорт (или иное удостоверение личности, копия которого прилагается) No .....

Отцом является (имя и фамилия) ..... родившийся в ..... (далее указать дату рождения) ....., гражданин ....., паспорт (или иное удостоверение личности, копия которого прилагается) No.....

(в случае необходимости) Несовершеннолетний прибыл в Италию без родителей, однако в сопровождении (имя и фамилия сопровождающего) ....., родившегося в ..... (далее дата рождения) ....., гражданина/-ки ....., паспорт (или иное удостоверение личности, копия которого прилагается) No .....

[отметьте, если несовершеннолетнего приютило учреждение]

Несовершеннолетнего опекают родственники (дядя, бабушка и дедушка, двоюродные братья) (указать степень родства) [или знакомые, перечисленные ниже]:

имя и фамилия ..... родившийся в ..... (указать дату рождения)....., гражданин/-ка ....., паспорт (или иное удостоверение личности, копия которого прилагается) No....., проживающий в городе ..... по улице ....., No здания ..... почтовый индекс ..... e-mail ..... , моб. ....



(если таковых больше одного) имя и фамилия ..... родившийся в .....  
(указать дату рождения) ....., гражданин/-ка....., паспорт (или иное  
удостоверение личности, копия которого прилагается) No .....

[указать, если опекает учреждение .....] ]

(в случае необходимости) Нижеподписавшийся ....., чьи данные указаны выше,  
родственник (указать степень родства) несовершеннолетнего .....,  
тел. ...., email .....

**также изъявляет желание**

стать опекуном несовершеннолетнего, помимо предоставления тому крова и заботы в  
собственном жилище (указать место и способ) .....

(Если возможно, приложить документы о составе семьи, прописку, вид на жительство и  
справку о доходах опекуна)

Дата .....

Подпись





Questa guida informativa è stata realizzata da studenti e studentesse, ricercatori e ricercatrici BLEST (Bocconi Lab for European Studies) nell'ambito dell'iniziativa UASI (Ucraina Supporto e Informazione).

Le informazioni contenute in questa guida sono aggiornate al:

**01/12/22**

'Цей інформаційний посібник створено студентами і науковцями BLEST (Лабораторія європейських досліджень Бокконі) в рамках ініціативи UASI (Україна, Підтримка та Інформація - Ukraine, Support and Information).

Інформація, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:

**01/12/22**

Этот информационный ресурс создан студентами и учёными BLEST (Лаборатория европейских исследований Боккони) в рамках инициативы UASI (Украина, Поддержка и Информация - Ukraine, Support and Information).

Інформація, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:

**01/12/22**